

# KENWOOD

НАВИГАЦИОННАЯ СИСТЕМА GPS

**DNX9260BT**

**DNX7260BT**

**DNX5260BT**

**DNX520VBT**

---

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Корпорация Kenwood

# Перед началом эксплуатации

При первом использовании навигационной системы Kenwood Вы должны настроить вашу систему. Меню помощи Help содержит дополнительную информацию.

## Использование навигационной системы

Чтобы воспользоваться навигационной системой, прикоснитесь к экранной кнопке **Nav**. Для настройки навигационной системы прикоснитесь к экранной кнопке **Nav Setup** (**Настр НАВ**). Полная информация об аудиосистеме приведена в остальных инструкциях по эксплуатации Kenwood.

DNX5260BT/520VBT



- (1) Прикоснитесь, чтобы получить доступ к навигационной системе.
- (2) Прикоснитесь, чтобы настроить навигационную систему.
- (3) При навигации в этом поле отображается звуковая информация Kenwood. При использовании аудиоустройства в этом поле отображается навигационная информация.



- Изображения экрана, приведенные в этой инструкции, могут неточно соответствовать экранам Вашей навигационной системы. Изображения, используемые в этой инструкции, предназначены только для ссылок.



- Функция громкой связи для телефона доступна только, если ваш телефон поддерживает технологию беспроводной связи Bluetooth и этот телефон подключен к навигационной системе. Информация о настройке и связи телефона с системой приведена в инструкции по эксплуатации телефона и в инструкциях для других устройств Kenwood.

## Помощь, когда она Вам необходима

Для получения дополнительной информации об использовании навигационной системы прикоснитесь к **Tools > Help** (**Сервис > Помощь**). Для просмотра информации нужного раздела прикоснитесь к категории.

- [1] Прикоснитесь к **Tools > Help**.



- [2] Для поиска в системе помощи Help по ключевому слову прикоснитесь к экранной кнопке **Search** (**Поиск**).



# Найти и двигаться!

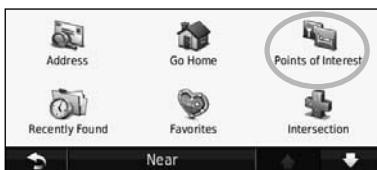
Страница точки назначения Where To? (Куда?) состоит из нескольких разных категорий, которые Вы можете использовать при поиске адресов, городов и прочих мест. Подробная карта, загруженная в вашу навигационную систему, содержит миллионы точек интереса (POI) таких, как рестораны, гостиницы и автосервисы.

## Поиск ресторана

- 1 Прикоснитесь к экранной кнопке Where To? (Куда?).



- 2 Выберите категорию Объекты.



- 3 Выберите подкатегорию.



- 4 Выберите точку назначения.



- 5 Прикоснитесь к выбранному месту назначения.

Ocean Blue Cafe	1.5±	S
Poco Trafalgar Road		
Channers Organic Coffee House	1.5±	S
155 Trafalgar Road		
Costa Coffee	1.6±	S
85 Trafalgar Road		
Gnt Cafe	1.6±	SE
38 Woolwich Road		
Spell		

- 6 Прикоснитесь к экранной кнопке Go! (Старт!) или прикоснитесь к экранной кнопке Press for More, чтобы просмотреть страницу обзора Review.



## Следование по Вашему маршруту

Ваш маршрут отмечается фиолетовой линией. Во время движения Ваша навигационная система будет подсказывать путь к точке назначения голосовыми командами, стрелками на карте и индикаторами направления в верхней части карты. В левом верхнем углу указывается расстояние до места выполнения следующего маневра. Если Вы отклонитесь от исходного маршрута, Ваша навигационная система пересчитает маршрут и определит новые направления движения.



Ваш маршрут будет отмечен выделенной линией.



Следуйте по стрелкам.



Клетчатый флаг отметит конечную точку Вашего маршрута (точку назначения).



- В некоторых регионах на карте могут отображаться трехмерные изображения зданий (только для модели DNX9260BT).

## Добавление точек остановки

Вы можете добавить в Ваш маршрут промежуточную точку (Via Point). Навигационная система покажет Вам направления движения к этой точке и к конечной точке маршрута.

[1] Когда активен маршрут, прикоснитесь к экранной кнопке возврата , а затем - к экранной кнопке Where To? (Куда?).

[2] Найдите дополнительную точку остановки.

[3] Прикоснитесь к экранной точке Go! (Старт!).

[4] Чтобы добавить точку остановки до конечной точки маршрута, прикоснитесь к экранной точке Add As a Via Point (Добавить в качестве промежуточной точки).

Если Вы хотите добавить в маршрут больше одной точки остановки, отредактируйте текущий маршрут.

## Выполнение объезда

Если дорога по вашему маршруту закрыта, Вы можете осуществить объезд.

[1] Когда активен маршрут, прикоснитесь к экранной кнопке возврата .

[2] Прикоснитесь к экранной кнопке объезда Detour (Объезд).

Навигационная система попытается вернуть Вас на исходный маршрут, как можно быстрее. Если текущий маршрут является единственным возможным, навигационная система не сможет рассчитать объездной маршрут.

## Остановка маршрута

[1] Когда активен маршрут, прикоснитесь к экранной кнопке возврата .

[2] Прикоснитесь к экранной кнопке остановки Stop (Стоп).

# Страница Where To? (Куда?)

Страница выбора точки назначения Where To? (Куда?) состоит из нескольких категорий, которые Вы можете использовать для поиска различных мест.

## Поиск ближайшего другого места

Ваша навигационная система автоматически осуществляет поиск мест, расположенных вблизи Вашего текущего местоположения.

[1] Прикоснитесь к **Where To?**, а затем - **Near** (Рядом ...).

[2] Выберите нужную функцию:

- **Where I Am Now** - поиск вблизи Вашего текущего местоположения.
- **A Different City** - поиск вблизи города, в который Вы въезжаете.
- **My Current Route** - поиск по Вашему маршруту.
- **My Destination** - поиск вблизи текущей конечной точки маршрута.

[3] Прикоснитесь к экранной кнопке **OK**.

(5) Прикоснитесь к **Press for more**, чтобы просмотреть дополнительную информацию об этом месте.



(6) Чтобы переключаться между 3-мерной (3D) и двумерной (2D) картами, прикасайтесь к экранной кнопке .

(7) Для изменения угла зрения в 3-мерном виде прикоснитесь к экранной кнопке .

## Опции страницы Старт!

Для того, чтобы отобразить страницу Старт!, прикоснитесь к объекту в области результатов поиска.



(1) Прикоснитесь, чтобы позвонить в это место, если к системе подключен мобильный телефон, поддерживающий Bluetooth.

(2) Прикоснитесь, чтобы сохранить это место в списке любимых мест Favorites.

(3) Прикоснитесь, чтобы создать в этом месте маршрут turn-by-turn.

(4) Прикоснитесь, чтобы вернуться на предыдущую страницу.

## Поиск адреса

В зависимости от карт, которые загружены в Вашу навигационную систему, шаги по поиску адреса могут различаться. Не все карты поддерживают поиск по почтовому индексу.

[1] Прикоснитесь к экранной кнопке **Where To?** (Куда?), а затем - к экранной кнопке **Address** (Адрес).

[2] Если есть необходимость, прикосновением к экранной кнопке **Change State/Country** (Изменить штат/страну) выберите страну.

[3] Прикоснитесь к экранной кнопке **Search All** (Искать все).

ИЛИ

Введите название города. При помощи клавиатуры введите название города, а затем прикоснитесь к экранной кнопке **Done** (Готово). Выберите город.

[4] Введите название улицы и прикоснитесь к экранной кнопке **Done** (Готово).

[5] Введите номер дома и прикоснитесь к экранной кнопке **Done** (Готово).

[6] Из списка выберите нужную улицу, если в этом есть необходимость.

[7] Если есть необходимость, прикоснитесь к нужному номеру дома.

### Включение поиска места по названию

Если Вы знаете название места, которое Вы ищете, Вы можете ввести это название, воспользовавшись экранной клавиатурой. Вы также можете ввести буквы названия, чтобы сузить поиск.

[1] Прикоснитесь к экранной кнопке **Where To?**, затем - к **Points Of Interest** (Объекты) - **Spell Name** (Имя по буквам).

[2] При помощи экранной клавиатуры введите буквы названия.

[3] Прикоснитесь к экранной кнопке **Done** (Готово).

### Поиск мест в других областях

Вы можете осуществить поиск мест в другой области, например, в другом городе или близи конечной точки вашего маршрута.

[1] В списке подкатегорий прикоснитесь к экранной кнопке **Near** (Рядом ...).

[2] Выберите одну из опций поиска.

### Использование экранной клавиатуры

Когда на экране отображается экранная клавиатура, прикосновением к нужной букве или цифре Вы можете ввести эту букву/цифру.



- Прикоснитесь к , чтобы добавить пробел.
- Прикоснением к экранным кнопкам **◀** и **▶** Вы можете перемещать курсор.
- Чтобы удалить символ, прикоснитесь к экранной кнопке **⌫** или прикоснитесь и удерживайте в нажатом состоянии, чтобы удалить всю запись.
- Чтобы выбрать последние введенные слова, прикоснитесь к экранной кнопке **█**.
- Чтобы изменить языковую раскладку клавиатуры, прикоснитесь к экранной кнопке **Mode** (Режим).
- Для ввода специальных символов прикоснитесь к экранной кнопке **&?%** (123).

### Ограничение поиска

Для того, чтобы сузить поиск, Вы можете осуществить поиск вблизи другого города.

[1] Прикоснитесь к экранной кнопке **Where To?**, а затем - к экранной кнопке **Near** (Рядом ...).

[2] Прикоснитесь к **A Different City** (В другом городе).

[3] Введите часть названия, а затем прикоснитесь к экранной кнопке **Done** (Готово).

# Основные страницы

Этот раздел содержит информацию о странице карты Map, странице дорожного компьютера Trip Computer, списке поворотов Turn List и странице информации GPS Info.

## Просмотр страницы карты Map

Чтобы открыть карту, прикоснитесь к экранной кнопке View Map (Обзор карты). Для просмотра дополнительной информации прикоснитесь к области карты, как показано ниже. Символ транспортного средства  покажет ваше текущее положение.



- (1) Расстояние до следующего поворота. Прикоснитесь к этому индикатору, чтобы увидеть и услышать информацию о следующем повороте. Также в этой области отображается информация функции Lane assistance.
- (2) Во время движения по маршруту прикоснитесь к текстовой строке, чтобы открыть список поворотов. См.следующую страницу.
- (3) Для увеличения карты прикоснитесь к символу .
- (4) Чтобы уменьшить карту, прикоснитесь к символу .
- (5) Прикоснитесь, чтобы изменить поле информации.
- (6) Чтобы открыть страницу дорожного компьютера Trip Computer, прикоснитесь к полю Speed (Скорость).
- (7) Для отображения страницы Where Am I? прикоснитесь к символу .



- Во время движения по основным магистралям может появляться индикатор ограничения скорости . Этот индикатор показывает текущий предел скорости, допустимой на дороге.

## Дорожный компьютер (Trip Computer)

Дорожный компьютер отображает вашу текущую скорость движения и обеспечивает полезными статистическими данными о вашем путешествии. Чтобы просмотреть информацию домашнего компьютера, на странице карты Map прикоснитесь к полю Speed.



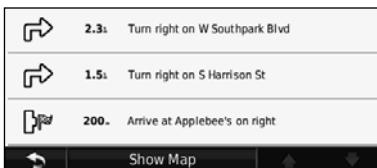
## Сброс информации о путешествии

Если Вам нужна точная информация о путешествии, перед началом путешествия Вы должны осуществить сброс предыдущей информации. Для выполнения сброса информации на странице Trip Computer прикоснитесь к экранной кнопке Reset (Сброс).

### Список поворотов (Turn List)

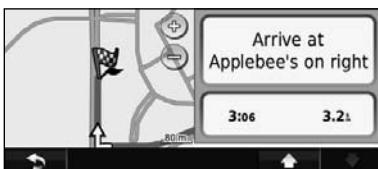
Когда Вы двигаетесь по маршруту, страница списка поворотов Turn List отображает указания по выполнению поворотов по всему маршруту и расстояние между поворотами.

Чтобы просмотреть список поворотов, прикоснитесь к текстовой строке в верхней части страницы Map (Карта). Для просмотра страницы Next Turn (Следующий поворот) прикоснитесь к нужному повороту в списке. Чтобы увидеть весь маршрут на карте, прикоснитесь к экранной кнопке Show Map (На карте).



### Страница следующего поворота (Next Turn)

Во время движения по маршруту страница Next Turn (Следующий поворот) показывает поворот на карте и расстояние и время, оставшееся до этого поворота. Чтобы увидеть ближайший поворот на карте, прикоснитесь к левому верхнему углу страницы Map (Карта) или прикоснитесь к названию любого поворота в списке поворотов.



### Страница помощи в выборе полосы движения (Lane Assist)

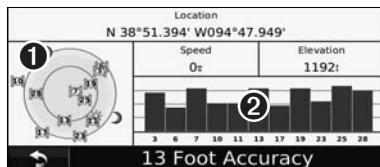
Страница Lane Assist (Помощь в выборе полосы движения), когда доступна, может отображать внешний вид ближайшей развязки и полосу движения, по которой Вы должны двигаться. Чтобы отобразить страницу Lane Assist, прикоснитесь к верхнему левому углу страницы Map (Карта). Вы также можете получить доступ к странице Lane Assist на странице Next Turn.



- Страница Lane Assist доступна на моделях 9260BT и 7260BT.

### Страница информации GPS (GPS Info)

На странице Nav Menu прикоснитесь к символу в левом верхнем углу, чтобы просмотреть страницу информации GPS (GPS Info).



(1) Схема расположения спутников.

(2) Шкалы уровней сигналов со спутниками.

На схеме расположения спутников приведены использующиеся спутники. Шкалы уровней сигналов со спутников показывают уровень сигнала каждого спутника. Полная шкала показывает, что спутник GPS готов к использованию.

# Персональная настройка параметров системы

Этот раздел содержит информацию о персональной настройке параметров Вашей навигационной системы GPS.

## Персональная настройка навигационной системы

- [1] Прикоснитесь к экранной кнопке **Settings** (параметры).
- [2] Прикоснитесь к параметру, который Вы хотите изменить.
- [3] Прикоснитесь к экранной кнопке под названием параметра, чтобы изменить его.

## Изменение параметров системы

Прикоснитесь к **Settings** (Параметры), а затем к **System** (Система).

- **GPS Simulator** - позволяет имитатору выключить навигацию GPS и имитировать навигацию.
- **Units** - изменение единиц измерения.
- **Keyboard Layout** - выбор раскладки клавиатуры.
- **About (О приборе)** - Отображение номера версии программного обеспечения, модели и идентификационного номера устройства.
- **Restore (Восстан.)** - восстановление исходных настроек системы.

## Изменение параметров карты

Прикоснитесь к **Settings** (Параметры), а затем - к **Map** (Карта).

- **Map Detail** - настройка степени детализации карты. Более глубокая детализация может вызвать замедление перерисовывания карты.
- **Map View** - выбор перспективы карты.
- **Vehicle** - прикоснитесь к экранной кнопке **Change** (Изменить), чтобы изменить символ, используемый для отображения вашего положения на карте. Прикоснитесь к нужному символу, а затем - к экранной кнопке OK.
- **Trip Log** - включение или выключение журнала ваших путешествий. Чтобы стереть журнал путешествий, последовательно прикоснитесь к Tools > My Data > Clear Trip Log.
- **Map Data Layout (Компоновка карты)** - выбор детализации карты.
- **Map Info** - просмотр и выбор карт, загруженных в вашу навигационную систему, и их версий. Чтобы включить или выключить ту или иную карту, прикоснитесь к карте.
- **Restore** - восстановление исходных настроек карт.

## Изменение настроек навигации

Прикоснитесь к **Settings**, а затем - к **Navigation** (Навигация).

- **Route Preference (Свойства маршрута)** - выбор предпочтения для расчета вашего маршрута.
- **Avoidance (Объезд)** - выбор типов дорог, которых Вы хотите избегать или предпочитаете использовать в ваших маршрутах.
- **Restore (Восстан.)** - восстановление исходных настроек навигации.
- **Voice Prompts (Голосовые команды)** - включение/выключение голосовых подсказок.

## Настройка параметров дисплея

Прикоснитесь к **Settings** (Параметры), а затем - к **Display** (Просмотр).

- **Color Mode** - выберите **Day** (День) для выбора светлого фона, **Night** - для выбора темного фона или **Auto** для автоматического переключения между двумя этими режимами.
- **Restore** - установка исходных параметров дисплея.

## Обновление настроек отображения времени

Прикоснитесь к **Settings**, а затем - к **Time** (Время).

- **Time Format** - выбор формата отображения времени (12-, 24-часовой или формат UTC).
- **Current Time** - выберите режим **Automatic** для автоматического обновления времени. Если режим **Automatic** не выбран, Вы можете настраивать время с шагом в 15 минут.
- **Restore** - установка исходных настроек времени.

## Выбор языков

Прикоснитесь к **Settings**, а затем - к **Language** (Язык).

- **Voice Language** - выбор языка голосовых сообщений.
- **Keyboard** - выбор языка для клавиатуры. Вы также можете изменить язык (раскладку) клавиатуры прикоснувшись к экранной кнопке **Mode**.
- **Recognition Prompt** - включение/выключение подсказок распознавания.
- **Restore** - установка стандартных настроек языков.

## Безопасность

Прикоснитесь к **Settings**, а затем - к **Security** (Безопасность).

- **Safe mode** - включение/выключение безопасного режима. Когда Ваш автомобиль движется, безопасный режим отключает все функции, которые требуют значительного внимания оператора и могут стать помехой во время управления автомобилем.
- **Restore** - восстановление исходных настроек безопасности.

Для загрузки самых свежих обновлений бесплатного программного обеспечения (кроме карт) устройств Garmin посетите сайт Garmin [www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood).



© 2010 Garmin Ltd. и его подразделения

Garmin International, Inc.  
1200 east 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Houndsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, UK

Garmin Corporation  
No.68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Garmin® и логотип Garmin являются торговыми марками Garmin Ltd. и его подразделений, зарегистрированных в США и других странах. ecoRoute™ является торговой маркой Garmin Ltd. и его подразделений. Эти торговые марки не могут быть использованы без разрешения Garmin. NAVTEQ® является торговой маркой NAVTEQ Inc. или связанных с ней компаний и зарегистрированных в одной и более странах, включая США. microSD™ является торговой маркой SD Card Association. Названия и торговые марки остальных компаний, указанные в этой документации, являются собственностью их правообладателей. Все права защищены.

